



Република Србија  
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ  
КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Број: 6/0-02-663/2017-7

Датум: 28. новембар 2017. године

Београд

Објављени текст садржи заштићене податке.  
Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или  
у распону који Комисија сматра одговарајућим  
начином заштите.

Председник Комисије за заштиту конкуренције на основу члана 37. став 2. и члана 65. став 5. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13) и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“, број 49/11), одлучујући по пријави концентрације број 6/0-02-663/2017-1, коју су дана 18. октобра 2017. године заједнички поднели привредно друштво Telenor Digital AS, са регистрованим седиштем на адреси Snarøyveien 30, 1360 Fornebu, Краљевина Норвешка и инвестициони фондови Digital Alpha Fund, LP и Digital Alpha Fund A, LP, са регистрованим канцеларијама на адреси Maples Corporate Services Limited, PO Box 309, Ugland House Grand Cayman, KY1-1104, Кајманска Острва, преко пуномоћника адвоката Бојане Миљановић из адвокатске канцеларије Karanović & Nikolić o.a.d., ул. Ресавска 23, Београд, дана 28. новембра 2017. године, доноси следеће

## **Р Е Ш Е Њ Е**

**I ОДОБРАВА СЕ** у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем заједничке контроле од стране друштва Telenor Digital AS, са регистрованим седиштем на адреси Snarøyveien 30, 1360 Fornebu, Краљевина Норвешка, матични број 996 516 288, и инвестиционих фондова Digital Alpha Fund, LP матични број МС-89121, шифра одобрења: 672147245373, и Digital Alpha Fund A, LP, матични број МС-89119, шифра одобрења: 793788681997, оба са регистрованим канцеларијама на адреси Maples Corporate Services Limited, PO Box 309, Ugland House Grand Cayman, KY1-1104, Кајманска Острва, над друштвом Working Group Two AS, са регистрованим седиштем на адреси Snarøyveien 30, 1360 Fornebu, Краљевина Норвешка, матични број 918 470 638.

**II УТВРЂУЈЕ СЕ** да је друштво Telenor Digital AS извршило уплату износа од 25.000 евра (двадесетпетхиљада) евра, дана 31. октобра 2017. године, на рачун Комисије за заштиту конкуренције, што представља прописан износ за издавање решења о одобрењу концентрације у скраћеном поступку.

## **Образложење**

Привредно друштво Telenor Digital AS, са регистрованим седиштем на адреси Snarøyveien 30, 1360 Fornebu, Краљевина Норвешка, матични број 996 516 288 (у даљем тексту: Telenor Digital) и инвестициони фондови Digital Alpha Fund, LP, матични број MC-89121, шифра одобрења: 672147245373 и Digital Alpha Fund A, LP, матични број MC-89119, шифра одобрења: 793788681997, оба са регистрованим канцеларијама на адреси Maples Corporate Services Limited, PO Box 309, Ugland House Grand Cayman, KY1-1104, Кајманска Острва (који ће у даљем тексту заједнички бити означени као подносиоци пријаве), поднели су Комисији за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија), 18. октобра 2017. године, преко пуномоћника адвоката Бојане Миљановић из адвокатске канцеларије Karanović & Nikolić o.a.d., ул. Ресавска 23, Београд, пријаву концентрације број 6/0-02-663/2017-1.

Увидом у достављену документацију, и допуне од 23. октобра и 20. новембра 2017. године, Комисија је утврдила да је поднета пријава потпуна и у складу са чланом 3. Уредбе о садржини и начину подношења пријаве концентрације („Службени гласник РС“, број 5/16), чиме су испуњени услови за поступање Комисије у поступку испитивања пријављене концентрације. Саставни део пријаве чини и доказ о извршеној уплати, којим се потврђује да је уплаћен прописани износ за издавање акта Комисије, што је утврђено у ставу II диспозитива.

На основу члана 45. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13), (у даљем тексту: Закон), учесници у концентрацији су поднели Комисији захтев за заштиту одређених података садржаних у пријави концентрације. Садржину захтева представља спецификација података чија се заштита тражи, као и образложење разлога за постављање таквог захтева. Комисија је о овом захтеву одлучила посебним закључком о заштити података.

### **1. Учесници у концентрацији**

Telenor Digital је потпуно зависно друштво компаније Telenor ASA, са регистрованим седиштем на адреси Snarøyveien 30, 1360 Fornebu, Краљевина Норвешка, регистроване у Регистрационом центру Brønnøysund под бројем 982 463 718, крајњег матичног друштва Теленор Групе (у даљем тексту: Теленор или Теленор Група). Теленор је телекомуникациони оператор у Норвешкој. Теленорове акције су листиране на Берзи града Осла. Највећи Теленоров акционар је норвешка држава са 53,97% акција. Теленор пружа мобилне и фиксне телекомуникационе услуге у Данској, Норвешкој и Шведској, као и мобилне телекомуникационе услуге у Бугарској и Мађарској. Изван Европске Економске Заједнице, Теленор пружа углавном, тј. примарно мобилне телекомуникационе услуге у Србији, као и мобилне телекомуникационе услуге у Бангладешу, Индији, Малезији, Црној Гори, Мјанмару, Пакистану и Тајланду. У Србији, Теленор има лиценцу за пружање фиксних телекомуникационих услуга, међутим ове услуге чине само мањи део Теленорових пословних активности у поређењу са мобилним услугама, при чему се фиксне телекомуникационе услуге пружају углавном корпоративним корисницима почев од

01. априла 2014. године. Теленорова зависна друштва у Србији су:

- Telenor d.o.o. Beograd, са регистрованим седиштем на адреси Омладинских бригада 90, Београд, регистровано у Агенцији за привредне регистре под матичним бројем 20147229, са шифром делатности 6120- бежичне телекомуникације;
- Telenor Direct d.o.o. Beograd, са регистрованим седиштем на адреси Омладинских бригада 90, Београд, регистровано у Агенцији за привредне регистре под матичним бројем 20426306, са шифром делатности 4690- неспецијализована трговина на велико;
- Telenor Banka a.d. Beograd, са регистрованим седиштем на адреси Омладинских бригада 90, Београд, регистровано у Агенцији за привредне регистре под матичним бројем 17138669, са шифром делатности 6419- остало монетарно пословање;
- Telenor Common Operation Ogranak Beograd, огранак друштва, Telenor Common Operation Limited Company из Мађарске, са регистрованим седиштем на адреси Омладинских бригада 90, Београд, регистрован у Агенцији за привредне регистре под матичним бројем 29505365, са шифром делатности 6120- бежичне телекомуникације.

Други подносилац пријаве су два инвестициона фонда Digital Alpha Fund, LP и Digital Alpha Fund A, LP, оба организована као партнерства ограничене одговорности у складу са законима Кајманских Острва и оба друштва наступају преко свог генералног партнера, Digital Alpha GP, LP, партнерства ограничене одговорности организованог у складу са законима Кајманских Острва, са регистрованим канцеларијама на адреси Maples Corporate Services Limited, PO Box 309, Ugland House Grand Cayman, KY1-1104, Кајманска Острва (у даљем тексту: DA).

DA је новооснован фонд који је базиран у Сједињеним Америчким Државама. DA је независни приватни инвестициони фонд фокусиран на технологију и телекомуникације и није остварио било какав приход на светском нивоу а самим тим ни у Европи у 2016. и 2017. години. DA није присутан у Србији.

Циљно друштво у предметној трансакцији је Working Group Two AS, са регистрованим седиштем на адреси Snarøyveien 30, 1360 Fornebu, Краљевина Норвешка, матични број 918 470 638 (у даљем тексту: WG2), које је основано од стране Теленора и нема ни приходе као ни купце. Telenor Digital је заједница у оквиру Теленора која постоји да би обликовала дигиталну будућност компаније и њен рад је важан за прелазак Теленор Групе у дигиталног пружаоца услуга. Део Telenor Digital-a, конкретно развој telco софтвера (*eng. software telco*) је издвојен и пренет на одвојену компанију под називом WG2.

Циљно друштво није присутно и није остварило приход у Србији у 2016. години.

## **2. Опис концентрације и акт о концентрацији**

Предложена трансакција подразумева повећање капитала при чему ће два фонда држати укупно око [...] капитала у циљном друштву. Након повећања капитала, Теленор ће имати идентичан удео у циљном друштву као и фондови, док ће запослени поседовати око [...] удела. У ту сврху закључен је Уговор акционара између Теленора, DA и циљног друштва који је Комисија прихватила као валидан правни основ предметне трансакције. [...] Као резултат спровођења трансакције Теленор и DA ће стећи заједничку контролу над циљним друштвом.

### 3. Испуњеност услова за подношење пријаве

Комисија је закључила да пријављена трансакција представља концентрацију у смислу члана 17. став 1. тачка 3). Закона. На основу достављених података о висини укупних прихода које су сви учесници у концентрацији остварили на светском тржишту и тржишту Републике Србије у 2016. години, Комисија је утврдила да је подносилац пријаве имао обавезу да пријави концентрацију, јер је укупан приход учесника у концентрацији у 2016. години вишеструко већи од износа који су прописани чланом 61. Закона, као услова за пријаву концентрације. Комисија је утврдила да је пријава концентрације благовремена, јер је поднета у складу са чланом 63. став 1. Закона.

### 4. Релевантно тржиште

Релевантно тржиште одређено је у складу са чл. 6. Закона и Уредбом о критеријумима за одређивање релевантног тржишта („Службени гласник РС“, број 89/2009). Релевантно тржиште производа представља скуп роба/услуга које потрошачи сматрају заменљивим у погледу њиховог својства, уобичајене намене и цене. Релевантно географско тржиште представља територију на којој учесници на тржишту учествују у понуди или потражњи и на којој постоје исти или слични услови конкуренције, а који се битно разликују од услова конкуренције на суседним територијама.

Подносилац пријаве сматра да за потребе предметне трансакције није неопходно коначно дефинисати релевантно тржиште производа имајући у виду да, без обзира на усвојену дефиницију, предметна концентрација неће имати било каквих ефеката на конкуренцију у Србији, имајући у виду да други подносилац пријаве, тачније инвестициони фондови, као и циљно друштво уопште нису присутни у Србији. Ипак, у циљу достављања потпуних информација, а имајући у виду пословне активности циљног друштва, подносилац пријаве је за потребе дефинисања релевантног тржишта производа предложио тржиште развоја ИТ решења (тј. решења информационих технологија) што је Комисија у потпуности прихватила.

Теленор је један од три оператора мобилних услуга који су активни на српском тржишту мобилних телекомуникационих (телефонских) услуга. Теленор понекад користи софтверска решења (нпр. развијене апликације *Capture* и *My Contact*) у пружању својих примарних телефонских услуга, али су таква софтверска решења развијена од стране спољних неповезаних друштава и користе се од стране Теленора као додатна погодност за њихове кориснике и не користе се за препродају или дистрибуцију као појединачне/засебне (eng. *stand-alone*) услуге.

Иако је става да за потребе предметне концентрације дефиниција релевантног географског тржишта може остати отворена, с обзиром да реализација предметне трансакције не доводи до проблема у области конкуренције у Србији, подносилац пријаве је предложио да се исто дефинише као територија Републике Србије. Комисија је, полазећи од критеријума за дефинисање релевантног географског тржишта, прихватила предложену дефиницију, што је у складу са надлежношћу Комисије, која ефекте концентрација процењује на тржишту Републике Србије.

## **5. Оцена ефеката концентрације**

Приликом испитивања ефеката пријављене концентрације на конкуренцију, Комисија је, на основу доступних података и података које јој је доставио подносилац пријаве, оценила да концентрација неће нарушити конкуренцију у Републици Србији, имајући у виду следеће чињенице. Други подносилац пријаве односно инвестициони фондови, као и циљно друштво уопше нису присутни на српском тржишту, па самим тим ни на релевантном тржишту у Србији. На утврђеном релевантном тржишту у Србији, није присутан ни Теленор као један од подносилаца пријаве у предметној концентрацији. Из тих разлога, учесници у концентрацији немају прецизне информације о учесницима на релевантном тржишту, нити податке за процену укупне величине и вредности тржишта. Учесници у концентрацији немају никакво тржишно учешће у Србији на утврђеном релевантном тржишту развоја ИТ решења (тј. решења информационих технологија), па стога немају увид у стање конкуренције на релевантном тржишту у Србији.

На основу анализе целокупне документације достављене уз пријаву као и утврђених чињеница у овом поступку, а пре свега чињенице да спровођењем предметне трансакције не долази ни до каквих промена на утврђеном релевантном тржишту Србије, Комисија је закључила да реализација предметне концентрације неће изазвати негативне последице на тржишту Републике Србије. Приликом доношења одлуке по предметној пријави узете су у обзир све законом дефинисане околности које су релевантне за утврђивање дозвољености концентрације из члана 19. Закона, на основу чега је оцењено да се у конкретном случају ради о дозвољеној концентрацији, па је одлучено као у ставу I диспозитива овог решења.

Одлука у ставу II донета је применом члана 65. став 5. Закона, као и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије, а на основу оствареног прихода учесника у концентрацији и са њима повезаних учесника на тржишту у обрачунској години која претходи години у којој је концентрација пријављена.

### **Упутство о правном средству:**

Ово решење је коначно у управном поступку и против њега се може покренути управни спор подношењем тужбе Управном суду у Београду, Немањина 9, у року од 30 дана од дана пријема решења.

За подношење тужбе плаћа се судска такса у износу од 390 динара прописана Законом о судским таксама ("Службени гласник РС", бр. 28/1994, 53/1995, 16/1997, 34/2001 - др. закон, 9/2002, 29/2004, 61/2005, 116/2008 - др. закон 31/2009, 101/2011, 93/2012, 93/2014 и 106/2015).

**ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ**

Др Милоје Обрадовић